CONSIDERING that it is necessary to amend that Minister's order to remove the name of a detection centre that no longer meets a requirement necessary for its designation, that is certification based on the standards and criteria of the program;

#### ORDERS:

That the following breast cancer detection centre no longer be designated for the Bas-Saint-Laurent region:

Centre hospitalier d'Amqui 135, rue de l'Hôpital Amqui (Québec) G0J 1B0

Québec, 25 May 1999

PAULINE MAROIS, Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services

2879

# Amendments to the Rules of practice of the Superior Court of Québec in civil matters

Notice is hereby given that the Rules to amend the Rules of practice of the Superior Court of Québec in civil matters, the text of which appears below, were made by the judges of the Superior Court of Québec by way of a consultation by mail, on May 3, 1999, in accordance with article 47 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., c. C-25).

Montréal, 18 May 1999.

LYSE LEMIEUX, *Chief Justice* 

## Rules amending the Rules of practice of the Superior Court of Québec in civil matters\*

**1**• Rule 15 is amended by the deletion of the words "and shall include an attestation of the party he represents" in the fourth paragraph.

### **2.** Form 2 is amended

(*a*) by replacing the beginning of Paragraph 9 (ATTESTATIONS AND OATHS) by:

### A. PARTY REPRESENTED BY ATTORNEY

I, the undersigned, certify under my oath of office:

• the accuracy of the facts mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4;

• that I have explained to the party I represent his obligation to communicate all exhibits in his possession which he intends to invoke at the hearing and the consequences of his failure to do so; and

• that these exhibits have been communicated to the other parties or will be so communicated within the delay provided by Article 331.8 of the Code of Civil Procedure.

(signature of attorney)

(*b*) and by stipulating in Part B (UNREPRESENTED PARTY) who must sign:

(signature of the party)

**3.** These rules come into force ten days after their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2880

<sup>\*</sup> The most recent amendments to the Rules of Practice of the Superior Court of Quebec in Civil Matters (R.R.Q. 1981, c. C-25, r.8) were effected by the Rules adopted on October 16, 1998 (1998, G.O. 2, 4370). For previous amendments, refer to the "Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec", 1999, updated to 1 March 1999.